

Bruksela, 9 kwietnia 2021 r.
(OR. en, pl)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2018/0230(COD)

7586/21
ADD 1

CODEC 493
JEUN 30
EDUC 112
EMPL 125
SOC 180
SPORT 16
COHAFA 21
PROCIV 36
COMPET 231
ECOFIN 316
CADREFIN 164

NOTA DO PUNKTU I

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli
Dotyczy:	Projekt ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY ustanawiającego program „Europejski Korpus Solidarności” oraz uchylającego rozporządzenia (UE) 2018/1475 i (UE) nr 375/2014 (pierwsze czytanie) – Decyzja o zastosowaniu procedury pisemnej w celu przyjęcia stanowiska Rady w pierwszym czytaniu i uzasadnienia Rady = Oświadczenia

Oświadczenie Węgier

Równość kobiet i mężczyzn została zapisana w traktatach Unii Europejskiej jako podstawowe prawo. Węgry zapewniają równość kobiet i mężczyzn w ramach węgierskiego krajowego systemu prawnego zgodnie z prawnie wiążącymi międzynarodowymi instrumentami z zakresu praw człowieka oraz w ramach podstawowych wartości i zasad Unii Europejskiej. Z tych powodów Węgry interpretują koncepcję „płci” (ang. gender) w tekście rozporządzenia jako odniesienie do płci biologicznej (ang. sex).

Oświadczenie Polski

Równość kobiet i mężczyzn została zapisana w traktatach Unii Europejskiej jako podstawowe prawo. Polska zapewnia równość kobiet i mężczyzn w ramach polskiego krajowego systemu prawnego zgodnie z międzynarodowymi traktatami praw człowieka oraz w ramach podstawowych wartości i zasad Unii Europejskiej. Z tych powodów w wyrażeniach zawierających termin płeć (gender), Polska będzie interpretowała ją w świetle równości kobiet i mężczyzn zgodnie z art. 8 TFUE.

Oświadczenie Komisji Europejskiej

Komisja Europejska przyjmuje do wiadomości wnioszek Parlamentu Europejskiego, by przy uzupełnianiu rozporządzenia o przepisy dotyczące ustanowienia ram monitorowania i oceny uwzględnić „liczbę podmiotów lokalnych, które stosują wiedzę, zasady i podejście nabyte w wyniku uczestnictwa wolontariusza i ekspertów w działaniach humanitarnych”.
